

**Zeitschrift:** Übermittler = Transmissions = Transmissioni  
**Herausgeber:** Eidgenössischer Verband der Übermittlungstruppen; Schweiz.  
Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 2 (1994)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

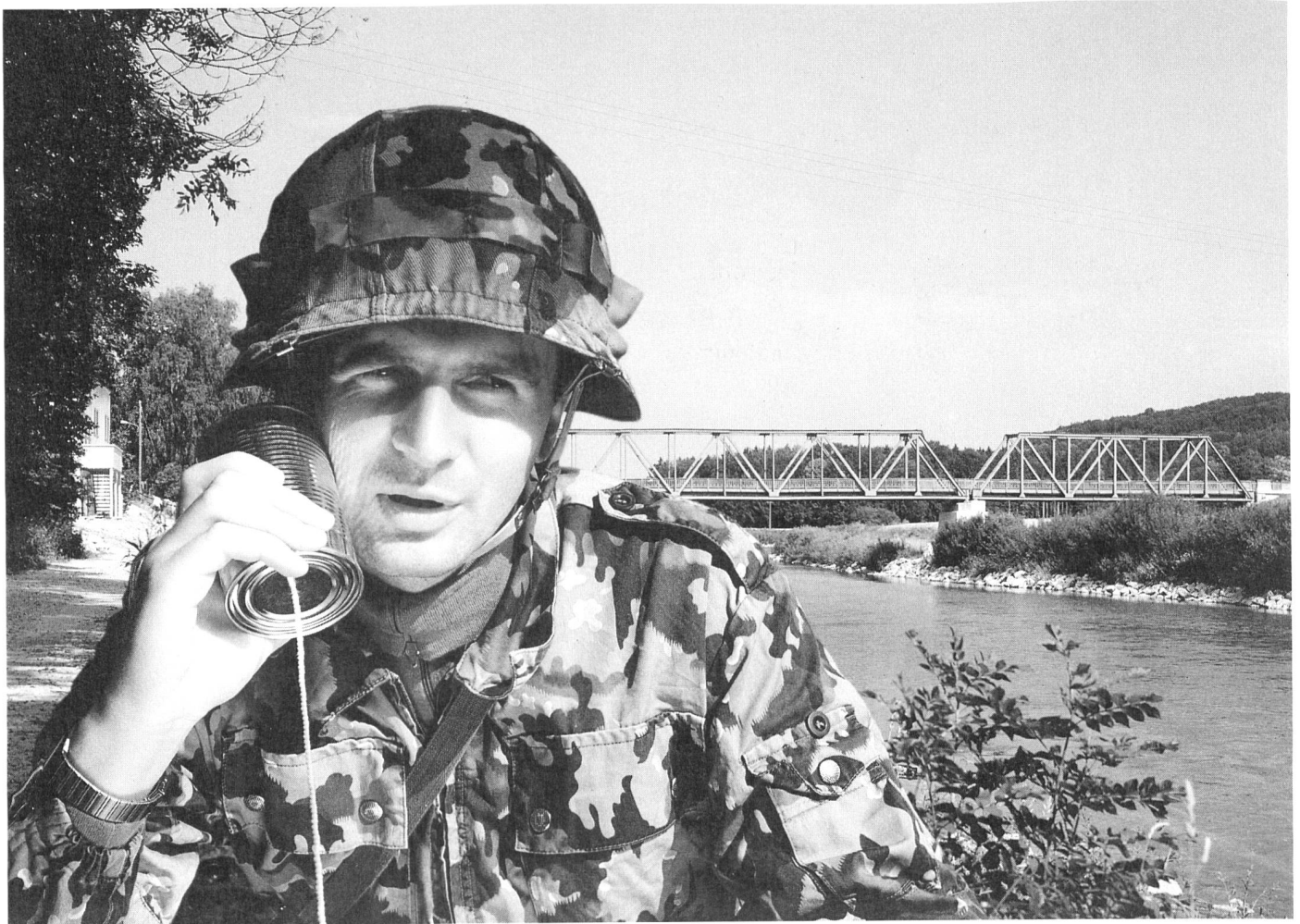
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«*Brücke sperren.*» – «*Verstanden, Brücke sprengen.*»

Verheerend, wieviel Zündstoff eine schlechte Übermittlung, ein falsch verstandener Befehl in sich bergen. Deshalb kommt es drauf an, dass Befehle vollständig übermittelt und klar verstanden werden, dass Informationen sicher, schnell und unverfälscht ihren richtigen Adressaten finden. Ohne modernste Kommunikationstechnik geht das nicht. Auch das flexible Operieren, das zielsichere Agieren und das erfolgversprechende Führen von kleinen und grösseren Verbänden sind ohne geeignete Kommunikationsmittel nicht denkbar. Wir haben diese Mittel als Geräte und Systeme und bieten sie an mit dem Know-how und den Ressourcen eines transnationalen Konzerns. Lassen Sie sich informieren über militärische Kommunikationstechnik. Übertragungs-, Führungs- und Leit-systeme.



**Handsprechfunkgerät  
Pentacom**

Pentacom ist das neue taktische Ascom – Militärfunkgerät mit integrierter digitaler Verschlüsselung. Seine hervorragende Übertragungsqualität ermöglicht eine Sprecherkennung bis an die Reichweitengrenze. Eine spezielle Software gestattet die einfache und schnelle Anpassung der Funktionen an die jeweiligen Einsatzbedingungen.

**Ascom Systec AG**, Geschäftsbereich Milcom,  
CH-5506 Mägenwil, Tel. 064 56 52 11, Fax 064 56 59 90

*Milcom: ascom denkt weiter.*